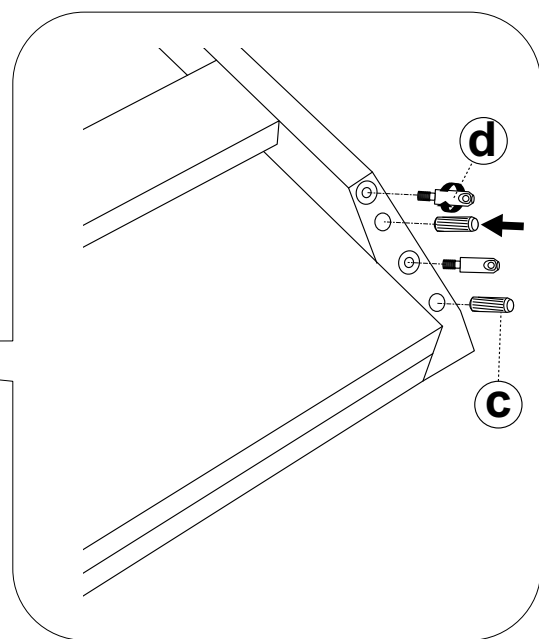
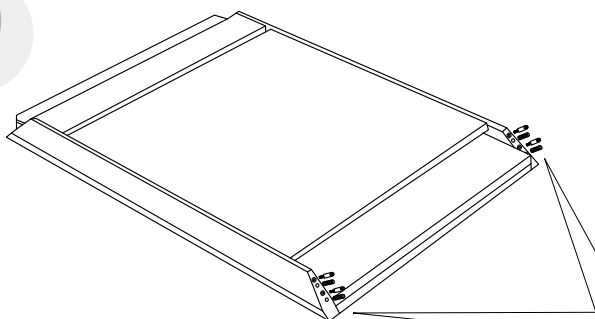
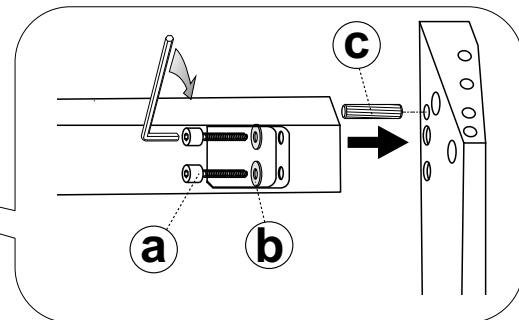
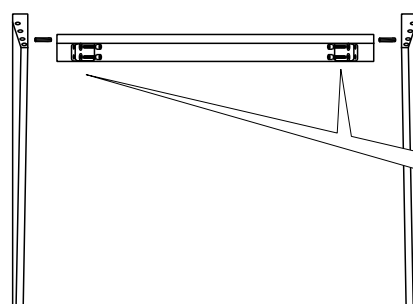
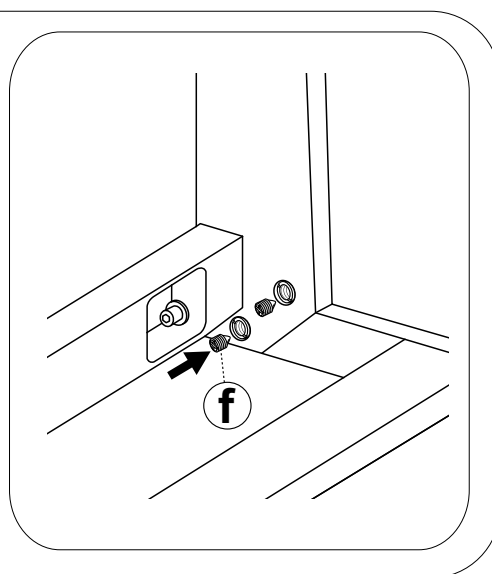
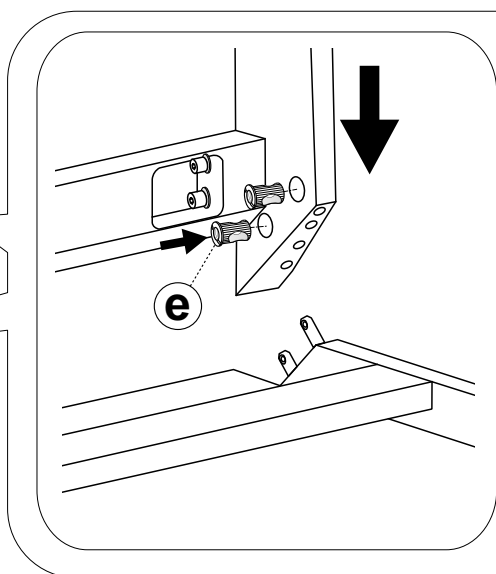
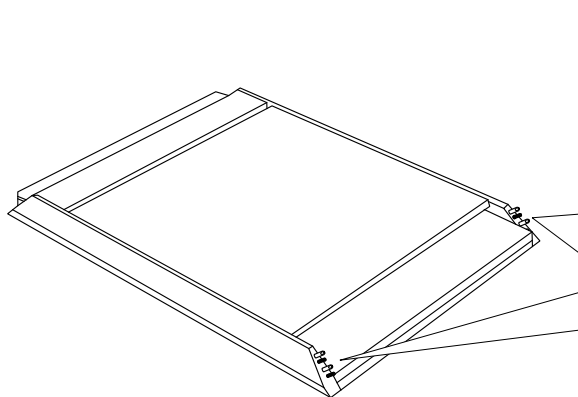


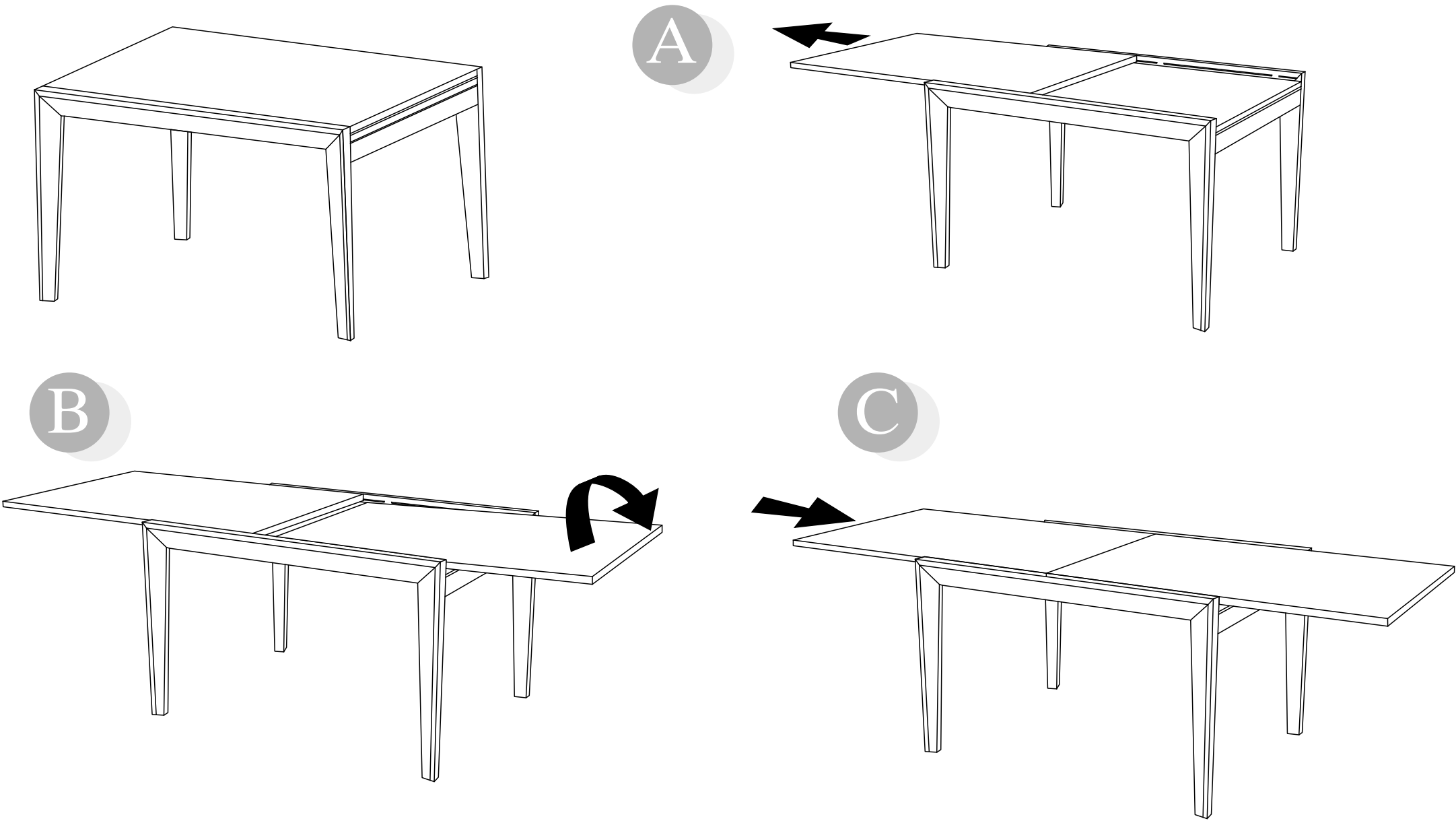


- **I** Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- **GB** It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- **D** Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- **F** Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- **E** Se aconsella efectuar el montaje sobre una superficie blanda.



- **I** Pezzo di ricambio.
- **GB** Spare part.
- **D** Ersatzteil.
- **F** Pièce en échange / s.a.v.
- **E** Repuesto

Apertura-Opening-Öffnung-Ouverture-Apertura



COMUNICAZIONI AL CLIENTE LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATATA Tavolo "Abaco" Modello: CB/4758 Struttura in massello di faggio verniciato Piano e allunghe in vetro float temprato Sottopiano in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA, nobilitato Istruzioni d'uso Conservare queste istruzioni per futuro utilizzo Non appoggiare oggetti molto caldi o molto freddi sulla superficie del vetro a meno che non venga usato un materiale isolante adeguatamente spesso per evitare che tali oggetti vengano in contatto con il vetro Non sedersi o salire sulle superfici in vetro Non usare il vetro come superficie tagliente Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti Se la componente in vetro è scheggiata o rotta sostituire la stessa. Consultare il costruttore, negoziante o agente in modo da ottenere una specifica tecnica per la sostituzione del vetro I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto Il prodotto non è adatto ad uso esterno Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti Consigli di manutenzione Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici Per pulire i pannelli di vetro e gli specchi usare un panno o una pelle morbidi con liquido detergente o sapone neutro se necessario; non usare polveri di lavaggio o qualsiasi altra sostanza contenente abrasivi poiché queste sostanze graffiano il vetro. Non usare prodotti abrasivi La Calligaris S.p.a. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto	CUSTOMER INFORMATION THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL Table "Abaco" Model: CB/4758 Structure in lacquered beech hardwood Top and extensions in tempered float glass Bottom plate made of wooden chipboard with low formaldehyde emission, in compliance with class E1 European standards and US regulations, melaminated User instructions Keep these instructions for further use Do not palce very hot or very cold items against or in close proximity to glass surfaces unless an adequately thick insulating material is used to prevent such items from coming into contact with the glass Do not sit or stand upon horizontal glass surfaces Do not use the glass as a cutting surface Do not strike the glass with hard or pointed items Replace the glass component if splintered or broken. Consult the manufacturer, sales assistant or agent about the specif technique for the replacement Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth The product is not suitable for outdoor use Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services Maintenance recommendations To clean wooden parts, use products that are specifically for wood When cleaning glass panels or mirrors use a damp cloth or leather with washing up liquid or soft soap if necessary; do not use washing powders or any other substance containing abrasives since these substances scratch glass. Do not use abrasive products Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN Tisch "Abaco" Modell: CB/4758 Gestell aus massivem, gebeiztem Buchenholz Platte und Auszüge aus gehärtetem Float-Glas Ablage aus Holzspänen mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen us-amerikanischen Vorschriften, veredelt Gebrauchsanweisung Diese Gebrauchsanweisung bitte aufbewahren Auflegen von sehr kalten oder sehr heißen Gegenständen verhindern. Falls erforderlich die Glasfläche angemessen mit Isoliermaterial schützen Nicht auf die Glasfläche sitzen oder stehen Die Glasfläche nicht als Schneidgegenstand benutzen Die Glasfläche nicht mit harten oder spitzen Gegenständen behandeln Im Falle von Beschädigung, die Glasfläche sofort ersetzen. Technische Hinweise für den Austausch gibt Ihnen der Hersteller, Verkäufer oder Vertreter Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden Wartungshinweise Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind Zur Reinigung der Glasplatten und Spiegel weiche Stoff- oder Leder-Lappen und falls erforderlich, flüssiges Reinigungsmittel oder neutrale Seife benutzen. Um Kratzer zu vermeiden, absolut keine Pulvermittel benutzen. Benutzen Sie keine Schleifmittel Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts	COMMUNICATIONS AU CLIENT LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE Table "Abaco" Modèle: CB/4758 Structure en hêtre massif verni Plateau et rallonges en verre float trempé Sous-plateau en bois aggloméré à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes E1 et normes USA mélaminé Instructions Garder soigneusement ces instructions Ne pas poser directement sur les surfaces en verre des objets très chauds ou très froids sans avoir préalablement placé un matériel isolant suffisamment épais afin d'éviter tout contact avec le verre Ne pas s'assoir et ne pas monter sur les surfaces en verre Ne pas utiliser le verre comme support de coupe Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou pointus Si la partie en verre est ébréchée ou cassée il est possible de l'échanger. Veuillez alors contacter le fabricant, le commerçant ou le représentant pour l'assistance technique Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets Conseils d'entretien Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois Pour nettoyer les surfaces en verre et les miroirs, veuillez utiliser un chiffon doux ou une peau avec, si nécessaire, un détergent liquide ou un savon neutre; ne jamais utiliser de poudre nettoyante ou récurante qui risquerait de rayer le verre. Ne pas utiliser des produits abrasifs Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus	COMUNICACIONES AL CLIENTE LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA Mesa "Abaco" Modelo: CB/4758 Estructura en haya maciza lacada Encimera y extensiones en cristal float templado Bajoencimera de partículas de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea clase E1 y con las normativas USA, refinada Instrucciones de uso Conservar las instrucciones para un utilización futura No apoyar objetos mucho calientes o mucho fríos sobre la tapa de cristal sin utilizar un material aislante suficientemente macizo para evitar que estos objetos vayan a contacto con el cristal No sentarse o subirse sobre las superficies de cristal No utilizar el cristal como superficie marcada No golpear el cristal con objetos duros o apuntados Si la componente de cristal está mellada o rota reemplazar la misma. Consultar al constructor, negociante o representante para obtener una técnica específica para el reemplazo del cristal. Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco El producto no es apto para el uso en exteriores Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados Consejos de mantenimiento Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera Para limpiar los paneles de cristal y los espejos utilizar un paño o una piel mullidos con líquido detergente o jabón neutro si necesario; no utilizar polvos de lavar ni cualquier otra sustancia abrasiva porque van a rayar el cristal. No usar productos abrasivos Calligaris S.p.a. declina toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos
---	--	---	--	--